# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 專利申請聲明及委任狀

## Chinese Language Declaration

如下所述發明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
	The above trained investigation to the contract of the contrac
我的地址,郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是原創的,第一個和單獨的發明者(若只列出一人姓名)或是原創的,第一個和共同的發明者(若列出一人以上姓名)。我要求的主題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	The Newest Device for Precaution
65 m in 10 m i	Skyjacking and System
THE STATE OF THE S	
其説明書:	the specification of which
	·
(注明一項)	(check one)
回随同附上 回於 塩ル東薄	is attached hereto.
提出申請	as as
申請順次號碼	Application Serial No.
提出修正	and was amended on(if applicable)
<b>《如適用於此)</b> [4]	
,	A291-
最大收储;\$中日每天V大大工美统明8×1011.001144534667466	
我在此陳述我已經再次查年看并明瞭以上所指的説明書的内容, 包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	·
我,按照 <b>聯邦</b> 規則法典第三十七册第一・五六條(甲)的條 文,認知我提供與審查此申請書有關的重要資料的義務。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).
	-
erry grant and the second of t	
Page	9 1 of 3

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Form PTO-FB-210 (8-83)

## Chinese Language Declaration

我,按照聯邦法典第三十五册第——九條的條文,依據下列 外國專利申請書或發明者證明申請書在此要求受益優先權, 并指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明 者證明申請書其申請日在本申請書的申請日之前。 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先前外國申請:			雙尤惟安水
Prior Foreign Application(s) 01255903.2	China	25/9/2001	<u>Priority Claimed</u> ⊠ · □
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 否 Yes No
(號碼) [min (Number) [min (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 否 Yes No
7. 17. 18. 17. 18. 18. 18. 18. 18.			
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 否 Yes No
我,按照聯邦法典第三十五册第 的美國申請書要求受益。至於其 邦法典第三十五册第一二條的 的,而發生在先前申請書的申請 申請書的申請日之間的,我,依 一。五六條(甲)的條文,認	中每個要求的主題未曾依聯條文在先前的申請書中透露日和本申請書的國家或國際時期規則法典第三十七册第四提供重要資料的義務。	§120 of any United States ap insofar as the subject matter application is not disclosed in cation in the manner provided 35, United States Code, §112 disclose material information a Federal Regulations, §1.56(a) filing date of the prior applica international filing date of this	of each of the claims of this the prior United States appliby the first paragraph of Title 2, I acknowledge the duty to is defined in Title 37, Code of which occurred between the tion and the national or PCT application:
(Application Serial No.) (申請顯次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀况) ~ (已專利,申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (申請順次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀况) (已專利,申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Chinese Language Declaration

#### 委任狀:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或代理人以 從事此申請及辦理與亨利商標公署有關之事格: (列下姓名 及登記號碼) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Steven M. Rabin (Reg. No. 29,102), Robert H. Berdo, Jr. (Reg. No. 38075)

Thomas M. Champagne (Reg. No. 36,478) Charles W. Peterson, Jr. (Reg. No. 34,406)

通訊地址

## #3

The series

Mark This

Send Correspondence to:

RABIN & BERDO, P.C. 1101 14th Street, N.W., Suite 500 Washington, DC 20005

電話(姓名及電話號碼)

Direct Telephone Calls to:

Telephone: (202) 659-1915; Fax: (202) 659-1898

第一個或獨有的發明者全名	Full name of sole or first inventor Lin, Zhen-Man 12/26/2001
發明者的簽名 日期	Inventor's signature Lin Zhen - Man Date
地址(城市名和國名)	Residence Kowloon, Hong Kong, P.R.C.
<b>國籍</b>	Citizenship Hong Kong, P.R.C.
<u> </u>	Post Office Address  Blk. C-4, 13/F., Wing Hing Industria
	Bldg., Hing Yip Street, Kwun Tong,
第二個共同發明者全名(若有)  Full name of second joint inventor, if any Kowloon, Hong	
<b>發明者的簽名</b> 日期	Second Inventor's signature Date
住址(城市名和國名)	Residence
<b>國籍</b>	Cltizenship
郵局地址(詳細地址)	Post Office Address

(给第三個和其他共同的發明者簽名和相同的資料)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3